

## Mestská rada v S a b i n o v e

### Z á p i s n i c a z rokovania mestskej rady

Dátum : 2.5..2018

Miesto : MsÚ Sabinov

Začiatok rokovania : 13:00

Ukončenie rokovania : 17:30 hod

Prítomní členovia MsR : 4

Nepítomní členovia MsR :1/Haluška/

Ospravedlnení členovia MsR :1

MsR je uznášaniaschopná

Ďalší prítomní :vedúci oddelení a pracovníci MsÚ podľa bodov programu a ďalší podľa prezenčnej listiny.

Primátor mesta : Ing.Molčan Peter

Prednosta MsÚ : Ing.Repaský Michal

Hlavný kontrolór:Ing.Biroš Jozef

Zapisovateľ : Ing.Fekiač Ján

### Program Rokovania

1. Správa o bezpečnostnej situácii v meste Sabinov za rok 2018
2. Záverečný účet mesta Sabinov za rok 2017
3. Návrh na II. zmenu rozpočtu mesta na rok 2018
4. Návrhy na udelenie Cien mesta a Cien primátora
5. Prejednanie žiadosti o.z. Lienka Sabinov o zmenu v sieti škôl a školských zariadení

6. Návrh VZN mesta Sabinov č..... o určení výšky mesačného príspevku v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Sabinov /školné/
7. Žiadosť o poskytnutie dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2018 za mesto Sabinov
8. Žiadosť o poskytnutie dotácie na projekt: "Rekonštrukcia hasičskej zbrojnice Orkucany"
9. Žiadosť o poskytnutie NFP na projekt: "Vypracovanie nízkouhlíkovej stratégie pre mesto Sabinov"
10. Návrh na majetkoprávne riešenie majetku mesta
11. Urbanistická štúdia IBV Orkucany - výber variantného riešenia
12. Organizačné zabezpečenie MsZ
13. Rôzne

## Priebeh rokovania

1. Správa o bezpečnostnej situácii v meste Sabinov za rok 2018

Predkladá : Ing. Martin Jurko Mestská rada náčelník MsP

MsR zbrala na vedomie Správu o bezpečnostnej situácii v meste Sabinov za rok 2018

Hlasovanie :

Za: 4 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:0 Prítomní :4

Za :Ing.Ján Fekiač,PeaDr.Jozef Miko.doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

2. Záverečný účet mesta Sabinov za rok 2017

Predkladá :Ing.Alžbeta Semanová :vedúca finančného oddelenia

MsRada prerokovala záverečný účet mesta Sabinov za rok 2017 a tento doporučuje MsZ schváliť bez výhrad.

Hlasovanie :

Za: 4 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:0 Prítomní :4

Za :Ing.Ján Fekiač,PeaDr.Jozef Miko.doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

### 3. Návrh na II. zmenu rozpočtu mesta na rok 2018

Predkladá :Ing.Alžbeta Semanová :vedúca finančného oddelenia

MsRada prerokovalaII.zmenu rozpočtu mesta Sabinov na rok 2018 a tento doporučuje MsZ schváliť .

Hlasovanie :

Za: 4 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:0 Prítomní :4

Za :Ing.Ján Fekiač,PeaDr.Jozef Miko.doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

### 4.Návrhy na udelenie Cien mesta a Cien primátora

Predkladá :Ing.Znancová, vedúca OŠaTK

MsR prejednala návrhy na udelenie Cien ved. OŠKaTK mesta a Cien primátora a odporúča MsZ-u udeliť Cenu mesta pre:Saleziánkych bratov v Sabinove a Horskú službu Čergov o.z.Sabinov

Hlasovanie :

Za: 2 Proti :0 Zdržali sa :2 Nehlasoval:0 Prítomní :4

Za :Ing.Ján Fekiač,PeaDr.Jozef Miko Zdržali sa :.doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

### 5. Prejednanie žiadosti o.z. Lienka Sabinov o zmenu v sieti škôl a školských zariadení

Predkladá :Ing.Znancová, vedúca OŠaTK

Mestská rada predložený vedúca OŠKaTK materiál prerokovala a odporúča MsZ schváliť zmenu zaradenia školskej jedálne pri o.z. Lienka Sabinov do siete škôl a školských zariadení

Hlasovanie :

Za: 4 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:0 Prítomní :4

Za :Ing.Ján Fekiač,PeaDr.Jozef Miko.doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

6. Návrh VZN mesta Sabinov č..... o určení výšky mesačného príspevku v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Sabinov /školné/

Predkladá :Ing.Znancová, vedúca OŠaTK

MsR prejednala návrh VZN a ved. OŠKaTK odporúča MsZ-u tento návrh schváliť

Hlasovanie :

Za: 4 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:0 Prítomní :4

Za :Ing.Ján Fekiač,PeaDr.Jozef Miko.doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

**7. Žiadosť o poskytnutie dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2018 za mesto Sabinov**

Predkladá: Bc. Anton Tomčan Referát pre rozvoj mesta

Mestská rada podľa § 14 Referát pre rozvoj mesta zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov materiál prerokovala a odporúča ho MsZ na prerokovanie a schválenie

Mestská rada podľa § 14 Referát pre rozvoj mesta zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov materiál prerokovala a odporúča ho MsZ na prerokovanie a schvMiko.doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

**8. Žiadosť o poskytnutie dotácie na projekt: "Rekonštrukcia hasičskej zbrojnice Orkucany**

Mestská rada podľa § 14 Referát pre rozvoj mesta zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov materiál prerokovala a odporúča ho MsZ na prerokovanie

Hlasovanie :

Za: 4 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:0 Prítomní :4

Za :Ing.Ján Fekiač,PeaDr.Jozef Miko.doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

## 9. Žiadosť o poskytnutie NFP na projekt: "Vypracovanie nízkouhlíkovej stratégie pre mesto Sabinov

Predkladá: Bc. Anton Tomčan Referát pre rozvoj mesta

Mestská rada podľa § 14 Referát pre rozvoj mesta zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov materiál prerokovala a odporúča ho MsZ na prerokovanie a schválenie.

## 10. Návrh na majetkoprávne riešenie majetku mesta

Predkladá Ing.Viliam Palenčar vedúci OSMaVS

1.Prevod vlastníctva majetku mesta musí byť realizovaný v súlade s § 9 ods. 2 zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v predložennom návrhu na schválenie spôsobu prevodu je odpredaj oceľovej konštrukcie, na p. č. 5418 na Kukučinovej ulici v Sabinove nachádzajúca sa v k. ú. Sabinov.

Mestská rada vedúci OSMaVS podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov materiál prerokovala a doporučuje predložiť na schválenie mestskému zastupiteľstvu

Za: 3 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:1 Prítomní :3

Za :Ing.Ján Fekiač,doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

2.V prílohe predkladáme návrh na schválenie dlhodobého prenájmu majetku v k. ú. Sabinov , nehnuteľnosti zapísané na LV č. 104: - pozemok CKN p. č. 569/131 zastavaná plocha o výmere 400 m<sup>2</sup> , - pozemok CKN p. č. 569/134 zastavaná plocha o výmere 349 m<sup>2</sup> , ktoré boli vytvorené z parcely CKN p. č. 569/1 geom. plánom č. 25/2018 na rozdelenie parciel. Predmetom návrhu je dlhodobý prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta, nachádzajúce sa na Ul. Pavla Gojdiča za účelom vybudovania spevnených plôch v spojitosti so stavbou výstavby špecializovanej ambulancie a zariadenia na poskytovanie jednodňovej zdravotnej starostlivosti v špecializovanom odbore ortopédia Prenájom je riešený v súlade s § 9a ods. 9 zákona č. 138/1991 Zb. a majetku obcí v platnom znení , uvedené musí byť schválené samosprávnymi orgánmi mesta .

Mestská rada vedúci OSMaVS podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov materiál prerokovala a doporučuje predložiť na schválenie mestskému zastupiteľstvu

Hlasovanie :

Mestská rada vedúci OSMaVS podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov materiál prerokovala a doporučuje predložiť na schválenie mestskému zastupiteľstvu

Za: 3 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:1 Prítomní :3

Za :Ing.Ján Fekiač,doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

3. Žiadateľ : ORTHON, s.r.o., Štúrova 12/423, Šarišské Michaľany Predmet nájmu: Nehnutelnosti nachádzajúce sa v k. ú. Sabinov,, LV č. 104: - pozemok CKN p. č. 569/131 zastavaná plocha o výmere 400 m<sup>2</sup> , - pozemok CKN p. č. 569/134 zastavaná plocha o výmere 349 m<sup>2</sup> , ktoré boli vytvorené geometrickým plánom č. 25/2018 za účelom rozdelenia parcely p. č. 569/1 . Ide o nehnuteľnosť, ktorá tvorí verejné priestranstvo na Ulici SNP pri Poliklinike Sabinov, n. o. , v Sabinove . Doba nájmu: na dobu neurčitú Účel nájmu : Účelom prenájmu uvedených nehnuteľnosti je výstavba spevnených plôch na parkovanie v súvislosti so stavbou a prevádzkovaním zdravotníckeho zariadenia – Ortopedickej kliniky v medicínskom odbore ortopédia a jednodňová starostlivosť v odbore ortopédia.

Mestská rada vedúci OSMaVS podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov materiál prerokovala a doporučuje predložiť na schválenie mestskému zastupiteľstvu

Mestská rada vedúci OSMaVS podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov materiál prerokovala a doporučuje predložiť na schválenie mestskému zastupiteľstvu

Za: 3 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:1 Prítomní :3

Za :Ing.Ján Fekiač,doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

4.na predaj nehnuteľného majetku mesta Žiadateľ: Seniorvital, n. o. , Pavla Gojdiča 5, Sabinov Názov nehnuteľnosti - k. ú. Sabinov – LV č. 104: - pozemok CKN p. č. 569/62 zastavané plochy a nádvoria o výmere 1491 m<sup>2</sup> - pozemok CKN p. č. 569/107 zastavané plochy a nádvoria o výmere 3936 m<sup>2</sup> - pozemok CKN p. č. 569/117 zastavané plochy a nádvoria o výmere 2713 m<sup>2</sup> Opis nehnuteľnosti: Uvedené nehnuteľnosti sa nachádzajú na Ul. Pavla Gojdiča č. 5, pričom p. č. 569/62 je zastavaná stavbou so súp. číslom 2217 – zariadenie pre seniorov a DSS v Sabinove. Pozemky p. č. 569/107, p. č. 569/117 tvoria okolie stavby zariadenia pre seniorov.

MsRada sa stotožnila so stanoviskom Správnej rady, ktorá na svojom rokovaní 12. apríla 2018, zastúpená aj poslancami Mestského zastupiteľstva v Sabinove, nedoporučila riešenie prevodu v prospech Seniorvital, n.o. Sabinov.

Hlasovanie :

Za: 4 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:0 Prítomní :4

Za :Ing.Ján Fekiač,PeaDr.Jozef Miko.doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

5. V prílohe predkladáme Zmluvu o prenájmu na prerokovanie samosprávnym orgánom mesta, Obsahom zmluvy sú nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov a zapísané na LV č. 2186 : - pozemok CKN p. č. 1088 zastavaná plocha o výmere 300 m<sup>2</sup> , - pozemok CKN p. č. 1089 záhrada o výmere 1587 m<sup>2</sup> , - stavba so súp. číslom 194, na p. č. 1088 - budova pre

školsťvo, vzdelávanie – kostol, Predmetom zmluvy je dlhodobý prenájom nehnuteľnosti vo vlastníctve Cirkevného zboru ECAV na Slovensku v Sabinove, so sídlom Námestie slobody č. 2, Sabinov a nachádzajúce sa na Ul. kpt. Nálepku v Sabinove. Účelom prenájomu a užívania v prospech mesta je kultúrno - spoločenské účely a rekreačno – oddychové účely a pre neformálne vzdelávanie občanov.

Mestská rada návrh zmluvy dlhodobého prenájomu uvedených nehnuteľnosti doporučuje s pripomienkami predložiť na schválenie mestskému zastupiteľstvu .

Hlasovanie :

Za: 4 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:0 Prítomní :4

Za :Ing.Ján Fekiač,PeaDr.Jozef Miko.doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,Ing.Radoslav Ernst

## 11. Urbanistická štúdia IBV Orkucany - výber variantného riešenia

Predkladá :Ing.Tuleja Peter, oddelenie ORRŽPV a ÚP MsÚ

Mestská rada podľa § 11 ods. 4 v spojení vedúci OVUPaŽP s § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov uvedený materiál

prerokovala a doporučuje

uvedený materiál predložiť na rokovanie vedúci OVUPaŽP Mestského zastupiteľstva.

Hlasovanie :

Za: Varianta 1:1 Hlasovanie :

Za: 1 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:0 Prítomní :4

Ing.Radoslav Ernst

Za :Varianta 2 : 3 Hlasovanie :

Za: 3 Proti :0 Zdržali sa :0 Nehlasoval:0 Prítomní :4

Za :Ing.Ján Fekiač,PeaDr.Jozef Miko.doc.Ing.Juraj Ružbarský,PhD,

## 12. Organizačné zabezpečenie MsZ

Predkladá Mgr. Beáta Pribulová Ved. OOa VS

Mestská rada prerokovala ved. OOaVS predložený materiál a schvaľuje : organizačné zabezpečenie MsZ.

#### 14.Rôzne :

Pán primátor informoval členov MsRady o :

UVO Akcia verejné osvetlenie- prerušenie konania na 30 dní

Kontrola na KaSS obstarávacie náklady

Sťažnosť, resp. žiadosť ZŤP ohľ. prevádzky ich zariadenia ktoré spravuje Charita Košice, hľadá sa spôsob ako im vyhovieť.

Pán Dr. Miko informoval a predstavil prezentáciu knihy, ktorá má byť ešte prejednané na komisii pre kultúru a školstvo 9/5/2018

Doc. Ružbarský sa zaujímal o inv. Akciu cyklochodníka na Drienicu – prebieha VO

V Sabinove 4.5.2018

Ing.Ján Fekiač, zástupca primátora